



**RADA
EVROPSKÉ UNIE**

**Brusel 6. června 2006
(OR. en)**

9078/06

**Interinstitucionální spis:
2004/0166 (AVC)**

**FC 19
CADREFIN 139
OC 348**

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět: NAŘÍZENÍ RADY o Fondu soudržnosti a o zrušení nařízení (ES) č.
1164/94

SPOLEČNÉ POKYNY

Termín pro konzultaci pro Bulharsko a Rumunsko: 06. 06. 2006

NAŘÍZENÍ RADY (ES) č. .../2006

ze dne

o Fondu soudržnosti a o zrušení nařízení (ES) č. 1164/94

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na čl. 161 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

s ohledem na souhlas Evropského parlamentu¹,

s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru²,

s ohledem na stanovisko Výboru regionů³,

¹ Souhlas ze dne ... (dosud nezveřejněný v Úředním věstníku).

² Úř. věst. C 255, 14.10.2005, s. 88.

³ Úř. věst. C 231, 20.9.2005, s. 35.

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Rady (ES) č. ... ze dne ...* o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu a Fondu soudržnosti¹ zavádí nový rámec pro činnost strukturálních fondů a Fondu soudržnosti. Stanoví zejména cíle, zásady a pravidla týkající se partnerství, programování, hodnocení a řízení. Je proto nutné upřesnit poslání Fondu soudržnosti ve vztahu k novému rámci pro jeho činnost a ve vztahu k jeho účelu, který byl určen ve Smlouvě, a z důvodu přehlednosti zrušit nařízení Rady (ES) č. 1164/94 ze dne 16. května 1994 o zřízení Fondu soudržnosti².
- (2) Projekty v oblasti transevropských dopravních sítí financované Fondem soudržnosti mají respektovat hlavní směry pro transevropské dopravní sítě, jež přijaly Rada a Evropský parlament. Za účelem soustředění úsilí by měla být dána přednost projektům společného zájmu, které jsou vymezeny v rozhodnutí Rady a Evropského parlamentu č. 1692/96/ES ze dne 23. července 1996 o hlavních směrech Společenství pro rozvoj transevropské dopravní sítě³.
- (3) Společenství může prostřednictvím Fondu soudržnosti přispívat na opatření směřující k dosažení cílů politiky Společenství v oblasti životního prostředí uvedených v člancích 6 a 174 Smlouvy.

* Pro Úř. věst.: vložte prosím číslo a datum přijetí uvedeného nařízení.

¹ Úř. věst. L

² Úř. věst. L 130, 25.5.1994, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné aktem o přistoupení z roku 2003.

³ Úř. věst. L 228, 9.9.1996, s. 1. Rozhodnutí naposledy pozměněné rozhodnutím č. 884/2004/ES (Úř. věst. L 167, 30.4.2004, s. 1).

- (4) Nařízení (ES) č. .../...^{**} stanoví, že pravidla pro způsobilost výdajů mají být určena na vnitrostátní úrovni, až na některé výjimky, pro něž je nutné přijmout zvláštní ustanovení. Je proto třeba přijmout zvláštní ustanovení o výjimkách pro Fond soudržnosti.
- (5) Ustanovení o podmíněnosti při poskytování finanční pomoci by měla být i nadále uplatňována ve spojení s dodržováním podmínek hospodářské konvergence stanovených v článku 99 Smlouvy a s ohledem na potřebu zdravých veřejných financí. V tomto ohledu musí členské státy, které přijaly euro, provádět stabilizační programy a členské státy, které euro nepřijaly, provádět konvergenční programy podle nařízení Rady (ES) č. 1466/97 ze dne 7. července 1997 o posílení dohledu nad stavy rozpočtů a nad hospodářskými politikami a o posílení koordinace hospodářských politik¹, neboť tyto programy vedou k vyvarování se nadměrným schodkům veřejných financí podle článku 104 Smlouvy. Ustanovení o podmíněnosti by se však neměla vztahovat na závazky, které byly v době pozastavení již přijaty,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

^{**} Pro Úř. věst.: Vložte prosím číslo nařízení uvedeného v 1. bodě odůvodnění, první uvedené nařízení.

¹ Úř. věst. L 209, 2.8.1997, s. 1. Nařízení ve znění nařízení (ES) č. 1055/2005 (Úř. věst. L 174, 7.7.2005, s. 1).

Článek 1

Zřízení a účel Fondu soudržnosti

1. Zřizuje se Fond soudržnosti (dále jen „fond“), jehož účelem je přispívat k posilování hospodářské a sociální soudržnosti Společenství v zájmu podpory udržitelného rozvoje.
2. Fond se řídí nařízením (ES) č. .../...* a tímto nařízením.

Článek 2

Rozsah pomoci

1. Pomoc z fondu se poskytuje vyváženým způsobem a s přihlédnutím ke zvláštním potřebám každého přijímajícího členského státu z hlediska investic a infrastruktury na opatření v těchto oblastech:
 - a) transevropské dopravní sítě, zejména prioritní projekty společného zájmu, které jsou stanoveny rozhodnutím č. 1692/96/ES;
 - b) životní prostředí v rámci priorit stanovených pro politiku Společenství na ochranu životního prostředí podle politiky a akčního programu v oblasti životního prostředí. V této souvislosti může fond rovněž zasahovat do oblastí souvisejících s udržitelným rozvojem, které představují nesporné přínosy z hlediska životního prostředí, totiž do energetické účinnosti a využívání obnovitelných zdrojů energie a v odvětví dopravy, mimo transevropské sítě, do železniční, říční a námořní dopravy, systémů intermodální dopravy a jejich vzájemné interoperability, řízení silniční, námořní a letecké dopravy, ekologické městské dopravy a veřejné hromadné dopravy.

* Pro Úř. věst.: Vložte prosím číslo nařízení uvedeného v 1. bodě odůvodnění, první uvedené nařízení.

2. Přiměřená rovnováha pomoci bude dohodnuta v partnerství mezi členskými státy a Komisí.

Článek 3

Způsobilost výdajů

Příspěvek z fondu nelze poskytnout na tyto výdaje:

- a) úroky z úvěrů,
- b) nákup pozemků za částku převyšující 10 % celkových způsobilých výdajů na danou operaci,
- c) bytová výstavba,
- d) vyřazování jaderných elektráren z provozu a
- e) daň z přidané hodnoty s nárokem na odpočet.

Článek 4

Podmínky přístupu k pomoci z fondu

1. Finanční pomoc z fondu lze poskytnout za podmínky dodržení těchto pravidel:

Pokud Rada

- a) rozhodla podle čl. 104 odst. 6 Smlouvy, že v přijímajícím členském státě existuje nadměrný schodek veřejných financí, a

b) zjistila podle čl. 104 odst. 8 Smlouvy, že dotyčný členský stát nepřijal žádná účinná opatření na doporučení Rady vydané podle čl. 104 odst. 7 Smlouvy,

může vůči tomuto členskému státu rozhodnout o pozastavení buď celých závazků z fondu, nebo jejich části, s účinkem od 1. ledna roku následujícího po rozhodnutí o pozastavení;

2. Pokud Rada shledá, že dotyčný členský stát přijal potřebná nápravná opatření, rozhodne bezodkladně o zrušení pozastavení dotyčných závazků. Současně Rada na návrh Komise rozhodne o opětovém zapsání pozastavených závazků do rozpočtu postupem stanoveným interinstitucionální dohodou ze dne 17. května 2006 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní a řádném finančním řízení.
3. Rada přijímá rozhodnutí podle odstavců 1 a 2 na návrh Komise kvalifikovanou většinou.

Článek 5

Přechodná ustanovení

1. Tímto nařízením není dotčeno pokračování ani změny, včetně úplného nebo částečného zrušení, projektů nebo dalších forem pomoci, jež schválila Komise na základě nařízení (ES) č. 1164/94, které se tudíž na tuto pomoc nebo projekty následně vztahuje až do jejich ukončení.
2. Žádosti týkající se velkých projektů ve smyslu článků 39, 40 a 41 nařízení (ES) .../...* podané Komisi na základě nařízení (ES) č. 1164/94 zůstávají v platnosti za předpokladu, že jsou případně doplněny tak, aby splňovaly požadavky tohoto nařízení a uvedených článků nařízení (ES) č. .../...* do dvou měsíců od 1. ledna 2007.

Článek 6

Zrušení

1. Aniž jsou dotčeny čl. 105 odst. 1 nařízení (ES) č. .../...* a článek 5 tohoto nařízení, zrušuje se s účinkem ode dne 1. ledna 2007 nařízení (ES) č. 1164/94.
2. Odkazy na zrušené nařízení se považují za odkazy na toto nařízení.

* Pro Úř. věst.: Vložte prosím číslo nařízení uvedeného v 1. bodě odůvodnění, první uvedené nařízení.

Článek 7

Přezkum

Rada přezkoumá toto nařízení do 31. prosince 2013 v souladu s článkem 161 Smlouvy.

Článek 8

Vstup v platnost

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne

Za Radu

předseda nebo předsedkyně
